Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Rolling Ducks of War	JNR
CLUB 2	Vully	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	16.12.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:10	End / Ende / Fin / Fine	15:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN124		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17098	AERNI Lucien	
Official scorer / Marqueur	1502	SIMONET Philippe	
Referee 1 / Arbitre 1	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	2391	OBERSON Yvan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Rolling Ducks of War**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	SAPIN Maxime				3484
27	A	RIEDO Alexia				2983
40	G	MARTI Noé	X	X	X	3735
	G					
46		CLEMENT Shem				16762
59		PERRIARD Bastien				2995
51		POCHON Axel				17090
41		RINGLI Victor				3827
58		SIMONET Kylian				2994
48		VAUCHER Kylian				16743

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	STETTLER Aymeric		3004

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
17:24	59	44	1				
18:36	58		2				
23:44	51	59	3				
26:25	51	59	4				
27:32	27	51	5				
33:08	58	41	6				
35:32	58	27	7				
41:21	51	27	8				
41:58	27	51	9				
47:21	59	44	10				
48:06	51	59	11				
59:45	59	44	12				
				TOTAL			12
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
08:19	48	2	00:00	10:19	B1
14:57	41	2	00:00	16:57	H
17:01	51	2	00:00	17:11	C1
40:00	59	2	00:00	42:00	H
55:42	59	2	00:00	57:42	A
TOTAL				10 min	

2 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	GUILLAND Yannick				4032
20	A	PERRENOUD Basile				18085
95	G	SCHMUTZ Romain	X	X	X	16840
	G					
63		DERRON Kevin				3954
57		BURKHARD Mael				17013
86		SCHMUTZ Damien				4047
64		PELLATON Loris				4037
96		STOLL Alan				4024
82		SIFFERT Samy				3993
83		GUILLAND Mathieu				3956
61		TOM Mao				3960

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PERRENOUD Stéphane		17016

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:19	7		1				
17:11	61	20	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
22:23	96	2	00:00	23:44	H
29:50	96	2	00:00	31:50	H
TOTAL				4 min	